

B.11.3. Der Hof ersieht nicht, wie die Kategorie der Ärzte gegenüber den Heilgymnasten durch die besagten Bestimmungen infolge der Zusammensetzung eines Rates diskriminiert werden würde, der in Angelegenheiten im Zusammenhang mit der Heilgymnastik über eine beratende Funktion verfügt, zumal die Entscheidungen mit einer qualifizierten Mehrheit im Sinne von Paragraph 7 von Artikel 21ter getroffen werden müssen.

B.11.4. Der Klagegrund wird zurückgewiesen.

Hinsichtlich des sechsten Klagegrunds in der Rechtssache mit Geschäftsverzeichnisnummer 915

B.12.1. In diesem Klagegrund wird eine Verletzung der Artikel 10 und 11 der Verfassung geltend gemacht, wobei vorgebracht wird, daß Artikel 24 des Gesetzes vom 6. April 1995 die Vertretung zweier Heilgymnasten im Nationalen Rat für paramedizinische Berufe ermögliche. Dem « Verbund der Belgische Beroepsverenigingen van Geneesheren-specialisten » zufolge soll dadurch das Gleichgewicht innerhalb dieses Rates zuungunsten der Ärzte gestört werden.

B.12.2. Der beanstandete Artikel ändert die in Artikel 30 § 1 des königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 festgelegte Zusammensetzung des Nationalen Rates für paramedizinische Berufe ab, indem eine separate Vertretung durch zwei Heilgymnasten vorgesehen wird. Die erforderliche Parität zwischen einerseits der Gesamtanzahl von Ärzten, Zahnärzten und Apothekern und andererseits den Paramedizinern und Krankenpflegern wird dadurch nicht beeinflusst, da die Heilgymnasten weder der einen noch der anderen Kategorie zuzuordnen sind.

B.12.3. Daß im Nationalen Rat für paramedizinische Berufe eine separate Vertretung der Heilgymnasten vorgesehen wird, steht in einem angemessenen Zusammenhang zur Absicht des Gesetzgebers, den Heilgymnasten ein spezifisches gesetzliches Statut zu geben, welches zwischen dem medizinischen und dem paramedizinischen Niveau angesiedelt ist.

Im übrigen präzisiert die klagende Partei nicht, in welcher Hinsicht - und der Hof ersieht nicht, wie - die angefochtenen Bestimmung eine Diskriminierung zuungunsten der Ärzte mit sich bringen würde.

B.12.4. Der Klagegrund wird zurückgewiesen.

Hinsichtlich des siebten Klagegrunds in der Rechtssache mit Geschäftsverzeichnisnummer 915

B.13.1. Diesem Klagegrund zufolge würde Artikel 39 des Gesetzes vom 6. April 1995 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstoßen, indem er eine Übergangsmaßnahme für Personen, die vor dem Inkrafttreten des Gesetzes noch keine Rechte angesichts der Ausübung der Heilgymnastik erworben hätten, ergreife und indem er jenen Studenten, die sich nach dem Inkrafttreten des Gesetzes noch für das akademische Jahr 1995-1996 einschreiben würden oder sich noch für das akademische Jahr 1996-1997 einschreiben würden, die gleichen Vorteile einräume wie denjenigen, die bereits wohlerworbene Rechte hätten.

B.13.2. Artikel 39 des Gesetzes vom 6. April 1995 bestimmt folgendes:

« In Abweichung von Artikel 21bis § 2 Absatz 2 wird die in Artikel 21bis § 1 genannte Anerkennung auf ihren Antrag hin folgenden Personen erteilt:

1° den vom Dienst für Gesundheitspflege des Nationalinstituts für Kranken- und Invalidenversicherung anerkannten Personen. Dazu verfügen sie über zwei Jahre ab dem Inkrafttreten dieser Bestimmung. Während dieser Übergangszeit dürfen sie die Heilgymnastik weiterhin ausüben;

2° den Personen, die zum 1. November 1996 für eine Heilgymnastikausbildung eingeschrieben waren, welche den Zugang zu einem Hochschuldiplom in Heilgymnastik nach einem Vollzeitunterricht von mindestens drei Studienjahren erlaubt, soweit sie dieses Diplom vor dem 1. November 2001 erlangen. »

B.13.3. Die klagende Partei behauptet in ihrem Erwidierungsschriftsatz, daß die Übergangsbestimmung « die Personengruppe erweitert, angesichts deren die Fachärzte - wie in den übrigen sechs Klagegründen dargelegt wurde - diskriminiert wird ». Sie präzisiert nicht, in welcher Hinsicht - und der Hof ersieht nicht, wie - die angefochtene Bestimmung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstoßen würde.

B.13.4. Der Klagegrund wird zurückgewiesen.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klagen zurück.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 18. Dezember 1996.

Der Kanzler,

L. Potoms.

Der Vorsitzende,

L. De Grève.

MINISTERE DES FINANCES

F 97 - 49

[C - 96/3663]

6 DECEMBRE 1996

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1991
relatif au délit d'initié sur certains marchés financiers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 185, 1°;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que EASDAQ a été créé et reconnu par arrêté royal le 10 juin 1996, que ce marché étant devenu opérationnel depuis lors, il convient de rendre applicable au plus tôt, aux instruments financiers négociés sur EASDAQ, les règles relatives au délit d'initié qui sont appliquées aux instruments financiers inscrits à la cote d'une bourse de

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 97 - 49

[C - 96/3663]

6 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 betreffende het misbruik van voorkennis over sommige financiële markten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 185, 1°;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat EASDAQ op 10 juni 1996 bij koninklijk besluit werd opgericht en erkend, dat deze markt sindsdien werkzaam is geworden, dat men zo spoedig mogelijk de regels inzake het misbruik van voorkennis die toepasselijk zijn op de financiële instrumenten die zijn opgenomen in de notering van een effectenbeurs of worden

valeurs mobilières ou négociés sur Belfox ou sur le marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie;

Considérant que les références faites respectivement aux arrêtés royaux organisant le marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie et créant et organisant Belfox devaient être actualisées depuis leur abrogation et remplacement en exécution de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements; qu'il convient dès lors d'adapter sans tarder l'arrêté du 5 août 1991;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 1^o de l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif au délit d'initié sur certains marchés financiers est remplacé par le texte suivant : "1^o le marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, organisé par l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie;"

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, 2^o, deuxième ligne, du même arrêté royal, les mots "l'arrêté royal du 10 avril 1991" sont remplacés par "l'arrêté royal du 22 décembre 1995".

Art. 3. L'article 1^{er} du même arrêté royal est complété comme suit :

« 3^o European Association of Securities Dealers Automated Quotation (EASDAQ), créé et organisé par l'arrêté royal du 10 juin 1996 relatif à la création et l'organisation de EASDAQ. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

verhandeld op Belfox of op de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, op de op EASDAQ verhandelde financiële instrumenten dient toe te passen;

Overwegende dat de verwijzingen naar de koninklijke besluiten die respectievelijk de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van schatkistcertificaten organiseren en Belfox oprichten en organiseren, dienen te worden geactualiseerd naar aanleiding van hun opheffing en vervanging in toepassing van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs; dat bijgevolg het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 onverwijld dient te worden aangepast;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 1^o van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 betreffende het misbruik van voorkennis over sommige financiële markten wordt vervangen door volgende tekst : "1^o de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, georganiseerd bij koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten;"

Art. 2. In artikel 1, 2^o, tweede lijn van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden "koninklijk besluit van 10 april 1991" vervangen door "koninklijk besluit van 22 december 1995".

Art. 3. Artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt :

« 3^o European Association of Securities Dealers Automated Quotation (EASDAQ), opgericht en georganiseerd bij koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende de oprichting en organisatie van EASDAQ. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 97 — 50

[97/3006]

30 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 1979 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la Commission bancaire et financière

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n^o 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs, notamment l'article 36, modifié par l'arrêté royal n^o 262 du 26 mars 1936, l'arrêté royal n^o 67 du 30 novembre 1939 et les lois des 8 août 1980, 4 décembre 1990, 17 juin 1991 et 22 mars 1993;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment l'article 92, alinéa 4;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif au transfert à la Commission bancaire et financière des compétences de contrôle confiées à la Caisse d'intervention des sociétés de bourse;

N. 97 — 50

[97/3006]

30 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 1979 betreffende het dekken van de werkingskosten van de Commissie voor het Bank- en Financie-wezen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten, inzonderheid op artikel 36, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 262 van 26 maart 1936, het koninklijk besluit nr. 67 van 30 november 1939 en de wetten van 8 augustus 1980, 4 december 1990, 17 juni 1991 en 22 maart 1993;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 92, vierde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1995 inzake de overdracht aan de Commissie voor het Bank- en Financie-wezen van de aan het Interventiefonds van de Beursvennootschappen verleende controlebevoegdheden;